

*Χαιρετισμός της Αναπληρώτριας Πρύτανη του ΑΠΘ καθηγήτριας κ. Αριάδνης Στογιαννίδου κατά την τελετή αναγόρευσης του κ. Emilio Crespo, καθηγητή του Αυτόνομου Πανεπιστημίου της Μαδρίτης, σε επίτιμο διδάκτορα του Τμήματος Φιλολογίας.*

Κυρίες και κύριοι συνάδελφοι,  
εκλεκτοί προσκεκλημένοι,  
αγαπητοί φοιτητές,

Αποτελεί ιδιαίτερη χαρά και τιμή για μας να καλωσορίσουμε σήμερα στο Αριστοτέλειο Πανεπιστήμιο Θεσσαλονίκης τον καθηγητή κ. Emilio Crespo, προκειμένου να αναγορευθεί επίτιμος διδάκτορας του Τμήματος Φιλολογίας της Φιλοσοφικής Σχολής σε ένδειξη αναγνωρίσεως της σημαντικής προσφοράς του στα ελληνικά γράμματα και στη μελέτη της ελληνικής γλώσσας.

Κυρίες και κύριοι,

Η παράδοση των Κλασικών Σπουδών στην Ισπανία έχει βαθιές ρίζες που ανάγονται στην Αναγέννηση, στο κίνημα του Ουμανισμού και στα έργα μεγάλων δημιουργών, όπως του Lorenzo Valla, του Nebrija, του Francisco Sanctius και αργότερα πολλών άλλων, και συνεχίζεται απαραμείωτη, αφού η Ισπανία θεωρείται σήμερα μια χώρα με δυναμική και πρωτοπόρα παρουσία στα Κλασικά Γράμματα. Εκεί εκπονείται ένα από τα σημαντικότερα λεξικογραφικά προγράμματα για την ελληνική γλώσσα, το *Λεξικό της Αρχαίας Ελληνικής* υπό την αιγίδα του Francisco Adrados, και φιλοξενούνται κάποιες από τις σημαντικότερες επιστημονικές σειρές για τη μελέτη της Ελληνικής, όπως τα περιοδικά *Emerita*, *Minos*, *Minerva*, *Hispania Epigraphica*, *Studia Historica* και πολλά άλλα. Συνεπώς, ο σημερινός τιμώμενος είναι τέκνο μιας μακράς και πλούσιας παράδοσης στην καλλιέργεια της Ελληνικής Φιλολογίας και Γλωσσολογίας.

Ο κ. Emilio Crespo είναι καθηγητής Ελληνικής Φιλολογίας και Γλωσσολογίας στο Αυτόνομο Πανεπιστήμιο της Μαδρίτης επί μακρόν, ενώ έχει διδάξει ως επισκέπτης καθηγητής και σε άλλα πανεπιστημιακά ιδρύματα, στην Ισπανία και στο εξωτερικό. Τα έργα του είναι γνωστά ανά τον κόσμο, κάποια από τα οποία, όπως η ισπανική μετάφραση της *Ιλιάδας*, έχουν ευρύτατη αποδοχή στον ισπανόφωνο κόσμο και διεθνώς. Η έρευνά του επικεντρώνεται στη μελέτη της ελληνικής Φιλολογίας και γλώσσας από τα μυκηναϊκά κείμενα και τα Ομηρικά Έπη, τα αριστουργήματα της Κλασικής Εποχής και της μετακλασικής περιόδου, έως τις διαλέκτους της Αρχαιότητας, με βαθιά γνώση του αντικειμένου, σεβασμό στα κείμενα, ευαισθησία και προσοχή στη λεπτομέρεια, αλλά πάντοτε στοχεύοντας στη μεγάλη εικόνα που είναι ο πολιτισμός της Αρχαίας Ελλάδας. Παρότι στο κέντρο των ερευνητικών ενασχολήσεών του βρίσκεται ο αρχαίος κόσμος, δεν του είναι αδιάφορη και η σύγχρονη Ελλάδα. Ενδεικτικό του ενδιαφέροντος αυτού είναι η συμμετοχή του από το 1975 στην επιτροπή σύνταξης του περιοδικού *Erytheia*, το οποίο ασχολείται με πολιτισμικά θέματα και αποτελεί έκδοση του *Ισπανο-Ελληνικού Μορφωτικού Συνδέσμου* που εδρεύει στη Μαδρίτη. Επιπλέον, με ενέργειές του λειτουργεί εδώ και δύο δεκαετίες στο Πανεπιστήμιό του πρόγραμμα νεοελληνικής γλώσσας, λογοτεχνίας και πολιτισμού με πλούσια προσφορά μαθημάτων και άλλων εκδηλώσεων. Όλες οι παραπάνω δραστηριότητες του κ. Crespo δεν περιορίζονται στο πανεπιστημιακό περιβάλλον, αλλά επεκτείνονται και σε άλλους οργανισμούς και φορείς, στους οποίους συμμετείχε ή εξακολουθεί να συμμετέχει, από διάφορες θέσεις, διαχέοντας έτσι αυτή τη γνώση για την Ελλάδα και τα ελληνικά γράμματα στην κοινωνία της Μαδρίτης και γενικότερα της Ισπανίας. Ο τιμώμενος είναι ένας ελληνιστής με όλη

τη σημασία της λέξης, όχι απλώς φιλέλληνας, αλλά εραστής της Ελλάδας, αρχαίας και νέας. Υπό την έννοια αυτή, ο κ. Crespo αποτελεί έναν από τους καλύτερους πρεσβευτές της χώρας μας στην Ισπανία, όπου οι ελληνικές σπουδές κατέχουν προνομιακή θέση.

Οι δεσμοί του κ. Crespo με την Ελλάδα πηγαίνουν πίσω στο καλοκαίρι του 1974 και συνεχίζονται από τότε σε τακτά διαστήματα. Τις τελευταίες δεκαετίες επισκέπτεται τη χώρα μας συχνά, περισσότερο από μία φορά τον χρόνο, είτε για επιστημονικούς σκοπούς είτε για λόγους αναψυχής. Ο τιμώμενος είναι επίσης παλιός γνώριμος του Πανεπιστημίου μας. Η πρώτη επίσκεψή του στη Θεσσαλονίκη έγινε το 1992, με σκοπό να μελετήσει τα Νέα Ελληνικά, ενώ η σχέση του με το ΑΠΘ άρχισε, όταν εργάστηκε για τη σύναψη συνεργασίας ανάμεσα στο Πανεπιστήμιό του και στο δικό μας στο πλαίσιο των προγραμμάτων Erasmus.

Εκδηλώσεις όμως, όπως η σημερινή, με τις οποίες αναγνωρίζεται η σημασία του έργου που επιτελείται στις ανθρωπιστικές σπουδές προσλαμβάνουν στους καιρούς μας πρόσθετη αξία, καθώς με αυτόν τον τρόπο διατηρείται η απαραίτητη ισορροπία της ανθρώπινης προσωπικότητας και των πανανθρώπινων αξιών που τόσο πολύ δοκιμάζονται σε μια περίοδο πολλαπλής κρίσης. Σε ένα τέτοιο περιβάλλον ανασφάλειας και δυσπιστίας οφείλουμε να τιμούμε και να επιβραβεύουμε τις προσωπικότητες εκείνες που, με το έργο και την προσφορά τους, λαμπρύνουν την ακαδημαϊκή κοινότητα και δημιουργούν πρότυπα για τους νεότερους. Στοιχεία όπως το ήθος, η αρετή, η ακεραιότητα του χαρακτήρα, ο σεβασμός στον συνάνθρωπο και τον συνάδελφο δοκιμάζονται σε τέτοιες συνθήκες, αλλά ταυτόχρονα μέσα από τέτοιες δοκιμασίες σφυρηλατούνται ισχυροί χαρακτήρες και σχέσεις. Λόγω της φύσης του έργου μας, τα στοιχεία αυτά είναι κάτι παραπάνω από απαραίτητα προκειμένου να πείσουμε τους νέους να κρατήσουν την ελπίδα ζωντανή. Τέτοιες αρετές αποπνέει το έργο και η παρουσία του εκλεκτού συναδέλφου μας, τον οποίο τιμούμε σήμερα. Μια επιπλέον απόδειξη για τις παραπάνω αρετές που τον χαρακτηρίζουν είναι η πληθύς συναδέλφων, πρώην φοιτητών και φίλων του τιμωμένου, που, όπως πληροφορούμαι, ταξίδεψαν από την Ισπανία μαζί με μέλη της οικογενείας του και βρίσκονται σήμερα εδώ ανάμεσά μας, προκειμένου να τιμήσουν αυτόν τον ξεχωριστό άνθρωπο, σύζυγο και πατέρα, τον ακαδημαϊκό δάσκαλο και φίλο.

Αξιότιμε κύριε Crespo,

Είναι ξεχωριστή χαρά και τιμή για το Πανεπιστήμιό μας που δεχθήκατε να γίνετε μέλος της ακαδημαϊκής οικογενείας μας και να λαμπρύνετε με την ακτινοβολία της προσωπικότητάς σας και το κύρος σας τη μακρά παράδοση της Φιλοσοφικής Σχολής του Αριστοτελείου Πανεπιστημίου στις ανθρωπιστικές σπουδές. Σας ευχαριστούμε γι' αυτό και σας καλωσορίζουμε διαβεβαιώνοντάς σας ότι το Αριστοτέλειο Πανεπιστήμιο θα είναι πάντοτε για εσάς ένα φιλόξενο και φιλικό περιβάλλον.

Σας ευχαριστούμε!